

## Legisladores demócratas siguen luchando por re-abrir oficina de Motor Vehicle en Elizabeth

Trenton, NJ- En un esfuerzo por re-abrir la oficina que expide las licencias para vehículos en Elizabeth, el senador Raymond Lesniak y los asambleístas Joseph Cryan y Annette Quijano este 16 de mayo han decidido introducir una resolución de tipo presupuestaria en la asamblea y el senado.

“Desde el cierre de la oficina de la Motor Vehicle Commission (MVC) en Elizabeth, miles de residentes han sido forzados a viajar a Springfield y Rahway y esperar muchas horas para adquirir los servicios de dicha entidad”, declaró Lesniak. “Elizabeth es la cuarta ciudad más grande de New Jersey. Es inconcebible que le hayan despojado de su única oficina.”

La oficina de Elizabeth fue cerrada como se sabe en diciembre del 2010 porque, según el gobierno estatal, New Jersey atraviesa una grave crisis fiscal y necesita ahorrar dinero por todas partes.

La medida sin embargo resulta bastante impopular entre los residentes del estado e incluso el alcalde de la ciudad, Christian Bollwage, ha reiterado públicamente que se opone al cierre de la dependencia.

Según usuarios, ahora las personas con trámites de licencias en Elizabeth tienen que esperar hasta 4 horas en las oficinas de Springfield o Rahway e incluso se ven obligados a regresar luego porque rara vez no logran concluir sus gestiones el mismo día.

“La aprobación de esta resolución sobre el presupuesto es fundamental para todos en

Elizabeth,” comentó Cryan. “Los residentes de esta ciudad ya han reunido cerca de 2 mil firmas de personas que entienden la importancia de tener allí una oficina de la MVC. La decisión del gobernador de cerrar la oficina en Elizabeth fue claramente una postura política, injustificada, que ahora está creando molestias innecesarias para nuestros residentes.”

La situación produce mayor enojo entre el público porque el jefe de la comisión de vehículos motorizados, Raymond Martínez, había asegurado que la clausura de las oficinas no afectaría los servicios. Sin embargo algunos medios de prensa aseguran que si hay afectaciones.

“Antes de diciembre, Lesniak, Cryan y yo nos reunimos con el alcalde Bollwage a fin de organizar una campaña de envío de cartas al gobernador”, explicó Quijano. “Desafortunadamente el gobernador se negó a considerar nuestras preocupaciones. Esta resolución relativas al presupuesto es la única solución para conseguir que regrese a Elizabeth la oficina de la MVC.”

Por otro lado en estos momentos la MVC en New Jersey intenta agilizar los trámites en sus oficinas que continúan abiertas, pero ahora sufriendo colas, atrasos y otras dificultades para los usuarios.

A lo anterior se suma carencia de empleados en las oficinas.

El propio Martínez reveló hace pocos días que la MVC ha tenido que prescindir de unos 400 puestos de trabajo en los últimos cuatro años y cerrar varias oficinas como es el caso de

Elizabeth.

Raymond Martínez le echo la culpa a los recortes del gobernador. “Ha habido recortes en todo el estado”, dijo Martínez. “Nosotros estamos operando como cualquier otra agencia estatal, estamos sobreviviendo con un presupuesto de austeridad”.

Los sinsabores de los automovilistas en New Jersey, y especialmente los de Elizabeth, ya están siendo divulgados incluso por cadenas de televisión.

Hace unos días, por ejemplo, NBC New York emitió un reportaje donde una automovilista del estado jardín llamada Tina se quejaba de los que estaba sucediendo.

“Esta es la tercera vez que vengo a la oficina de Springfield”, dijo Tina en la entrevista. “Deberían ahorrar dinero en otros asuntos y no en las oficinas de MVC donde todo el mundo tiene que hacer gestiones”.

De acuerdo con la MVC de New Jersey pronto se introducirán licencias de alta tecnología en el estado jardín para facilitar su proceso de renovación en el futuro.

La licencia además contará con una serie de elementos de seguridad actualizada a fin de reducir los casos de fraude.

Martínez aclaró asimismo que la nueva licencia permitirá a los automovilistas no tener que renovar su licencia personalmente. Según el funcionario, lo anterior significa que una vez obtenida la licencia, la persona podría renovar el documento 4 años más tarde y mediante el internet.

\*

## Lesniak, Cryan y Quijano hacen un llamado para preservar el UEZ

TRENTON - El senador Raymond Lesniak y los asambleístas Joseph Cryan (Líder de la Mayoría Demócrata de la Asamblea) y Annette Quijano (Titular del Comité de Seguridad Interna) dijeron el martes que se oponen al inminente desmantelamiento del programa estatal “Zonas Empresariales Urbanas” (UEZ), que está previsto de ejecutarse dentro del presupuesto para el año fiscal 2011/12, propuesto por el gobernador Christie.

El Distrito Legislativo 20 es el hogar de tres de las municipalidades que corren el programa UEZ, Elizabeth, Hillside, and Roselle, las cuales además, son la sede de cientos de pequeños negocios participantes, muchos de los cuales son propiedad de personas que representan diversos grupos minoritarios.

“Es importante una revisión de como funciona el programa en todo el estado, para asegurarse el uso mas eficiente y productivo del dinero de los contribuyentes”, dijo Lesniak. “Y en lugar de sólo terminar con el programa de esta manera, lo correcto sería que nos pusieramos a trabajar en un plan para actualizarlo y hacerlo más mutuamente beneficioso, para el estado y las municipalidades participantes.



El senador Raymond Lesniak y los asambleístas Joseph Cryan y Annette Quijano.

No hay una razón verdadera para cortar el programa entero, ya que haciéndolo de esta manera dañará económicamente a ciudades como Elizabeth, en donde el programa está funcionando de la manera que se esperaba. Este es un ejemplo perfecto de una situación presupuestaria en donde el gobernador debería estar usando un bisturí en lugar de usar un

hacha”. “Para un gobernador que dice que apoya el crecimiento laboral y la expansión económica, eliminar el UEZ es un gran paso en la dirección opuesta”, anotó Cryan. “UEZ ha demostrado claramente ser efectivo en promover y dar la oportunidad a que miembros de las minorías se convirtieran en propietarios de negocios. Eliminar esa

oportunidad sería un gran paso atrás para la continua revitalización y recuperación económica urbana de Nueva Jersey”.

“Nuevamente, esta es una situación en donde vemos al gobernador haciendo cortes sólo por el bien de balancear su presupuesto, sin detenerse a examinar las ramificaciones a largo plazo que van a producir esos cortes”, agregó Quijano. “Necesitamos mas legisladores que se unan a nosotros para hacerle saber al gobernador que está equivocado al cortar los fondos para el programa UEZ.”

Quijano también detalló el efecto desproporcionado que la eliminación del programa tendrá en los negocios que son propiedad de las minorías, que hacen la mayor parte del comercio en las municipalidades donde funciona UEZ. En Elizabeth, mas del 33 por ciento de los comercios son de propiedad de las minorías, 43 por ciento en Hillside y 23 por ciento en Roselle. Siendo que el porcentaje de negocios propiedad de las minorías en todo el estado es de sólo el 9 por ciento.

**Diga Lo Lei En LA VOZ**

[www.lavoznj.com](http://www.lavoznj.com)

## AVISO PUBLICO

### NO HABRÁ RECOGIDA DE BASURA EL

### Lunes, 30 de Mayo

# “Memorial Day”

(Día de los Héroes Caidos)

**DESPUES DEL DIA FERIADO SIGUE EL HORARIO REGULAR DE RECOGIDA. SIN DIAS ESPECIALES PARA CUBRIR POR EL DIA PERDIDO**

## DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS CIUDAD DE ELIZABETH

**JOHN F. PAPETTI, JR.**  
DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS



**J. CHRISTIAN BOLLWAGE**  
ALCALDE DE LA CIUDAD DE ELIZABETH



**El Alcalde J. Chris Bollwage y la Ciudad de Elizabeth**

**OFRECEN PROGRAMA GRATIS DE VACUNAS CONTRA LA RABIA**

Cualquier perro o gato que nunca haya sido vacunado  
Cualquier perro o gato con certificado de vacuna de 1 año  
Cualquier perro o gato que fue vacunado en el 2008

**LUGARES:**

**WINFIELD SCOTT PARK**

(Esquina East Jersey St. y Winfield Scott Plaza)

Jueves, 19 de Mayo, 2011 4:00 P.M. a 6:00 P.M.

Sábado, 21 de Mayo, 2011 12:00 M. a 2:00 P.M.

Jueves, 16 de Junio, 2011 4:00 P.M. a 6:00 P.M.

Sábado, 18 de Junio, 2011 12:00 M. a 2:00 P.M.



**KELLOGG PARK**  
(Esquina Madison y North Avenues)

El horario será anunciado



¡**TODOS los animales deben ser traídos con CADENA!**

Los **GATOS** deben venir en sus Jaulas Portátiles.  
Para la seguridad de todos... ¡**VACUNE A SU MASCOTA!**

Para más información llamar al: **908-820-4049**